



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 8/9/2016

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

IL GOVERNATORE CUOMO FIRMA ALCUNE NORMATIVE PER FORNIRE UNA MIGLIORE PENSIONE DI DISABILITÀ PER I VIGILI DEL FUOCO DI NEW YORK CITY

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha firmato oggi una normativa volta a fornire una migliore pensione di disabilità per i vigili del fuoco del Livello 3 e Livello 6 di New York City. Una volta che la legge entra in vigore, tutti i vigili del fuoco di New York City che diventano disabili nell'adempimento del proprio dovere avranno diritto a indennità di disabilità pari a tre quarti della pensione. Il Governatore Cuomo ha firmato il disegno di legge accompagnato dal Presidente dell'Uniformed Firefighters Association, Stephen Cassidy e funzionari eletti di stato e locali oggi a New York City.

“I vigili del fuoco mettono a rischio la loro vita ogni giorno per proteggere i newyorkesi e dobbiamo fare di tutto per sostenere loro e le loro famiglie,” **ha affermato il Governatore Cuomo.** “Ripristinando il piano di pensionamento di tre quarti, offriamo ai nostri eroi la stabilità economica di cui hanno bisogno e che meritano. Questa normativa corregge un'ingiustizia contro i più valorosi di New York City, che va avanti da troppo tempo e sono fiero di firmarla oggi.”

Attualmente, la grande maggioranza dei dipartimenti municipali dei vigili del fuoco nello Stato di New York fornisce indennità di disabilità pari a tre quarti della pensione dell'individuo a vigili del fuoco che diventano disabili in seguito a infortuni subiti nell'adempimento del proprio dovere. I vigili del fuoco di New York City erano fra quelli che ricevevano indennità pari al 75 per cento della pensione fino al 2009 quando una legge statale non è stata rinnovata, e di conseguenza l'indennità concessa ai nuovi assunti è stata ridotta al 50 per cento della pensione.

Questa normativa firmata oggi ripristina l'assegno dei tre quarti della pensione per i vigili del fuoco di New York City che diventano disabili in seguito a infortuni subiti nell'adempimento del proprio dovere. La normativa interessa i vigili del fuoco assunti dal 2009 oltre ai nuovi assunti – entrambi gruppi che avrebbero altrimenti diritto solamente al 50 per cento. La normativa prevede le seguenti disposizioni:

- 75 per cento di pensione di disabilità accidentale con una presunzione di malattia polmonare.
- Indennità di pensione di disabilità accidentale e pensione di disabilità ordinaria si basano su una media salariale finale di cinque anni, senza riduzioni per prestazioni di Social Security e con adeguamenti del costo della vita.

- I membri verseranno 2-3 per cento di contributi per queste prestazioni oltre ai contributi attuali dei membri pari al 3 per cento già richiesti.

In aggiunta, la compensazione Social Security sarà eliminata. I vigili del fuoco del Livello 3 di New York City possono iscriversi se assunti prima del 15 giugno 2016, e tutti i nuovi assunti saranno automaticamente iscritti. Il disegno di legge (S8015/A10567) è stato approvato all'unanimità nel Senato e con una schiacciante maggioranza nell'Assemblea.

Il Presidente dell'Uniformed Firefighters Association, Stephen Cassidy, ha commentato, "Con questa importante normativa, i vigili del fuoco di New York City che mettono a rischio la propria vita per proteggere il pubblico non dovranno mai preoccuparsi di rimanere insieme alle loro famiglie in stato di indigenza se sono seriamente infortunati nell'adempimento del proprio dovere. Tutti i newyorkesi sono ora più sicuri grazie al ripristino di queste necessarie indennità. Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per avere ancora una volta dimostrato di essere un paladino eccezionale per i più valorosi di New York."

Il Presidente del Consiglio del lavoro centrale di New York (New York City Central Labor Council), AFL-CIO, Vincent Alvarez ha affermato, "Quando scatta un allarme antincendio, i vigili del fuoco di New York City entrano in azione senza esitare, mettendo da parte la propria salute e sicurezza per proteggere chi ne ha bisogno. I sacrifici che fanno i vigili del fuoco non si basano sulla data di assunzione, ma sul loro impegno nel salvare vite. Lodo il Presidente Steve Cassidy e l'UFA per il loro lavoro nel ripristinare le protezioni della pensione di disabilità, e assicurare che i vigili del fuoco infortunati nell'adempimento del proprio dovere ricevano l'assistenza finanziaria di cui hanno bisogno e che meritano. La legge firmata dal Governatore Cuomo oggi farà molto per sostenere i più valorosi di New York che proteggono altruisticamente la nostra città."

Il Senatore Martin Golden ha commentato, "Ogni giorno i nostri coraggiosi vigili del fuoco sono pronti a lanciarsi nel pericolo e mettere a repentaglio la propria vita per salvare gli altri. Spesso questi coraggiosi uomini e donne sono infortunati nell'adempimento del proprio dovere. Spetta a noi assicurarci che i nostri eroi abbiano una forte protezione in caso di disabilità in modo che non debbano preoccuparsi degli oneri economici e medici legati agli infortuni. Vorrei ringraziare il Governatore Cuomo per aver firmato questo disegno di legge dichiarando così chiaramente che lo Stato di New York si prende cura dei suoi eroi."

Il membro dell'assemblea, Peter Abbate, ha affermato, "Il ripristino di un trattamento equo fra i coraggiosi uomini e donne che diventano disabili nel dipartimento dei vigili del fuoco di New York City era una delle mie priorità legislative e ringrazio il Governatore Cuomo per avere firmato questa legge. I vigili del fuoco che servono valorosamente la città meritano di essere trattati con correttezza e questa normativa assicurerà che ricevano le indennità di $\frac{3}{4}$ indipendentemente da quando hanno iniziato a lavorare."

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418